

نام شهرستان/ منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۱۱	وزارت آموزش و پرورش	نام :
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۰۸	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ۱۴۰۲	نام پدر:
نوبت: صبح	تعداد صفحات: ۳	تعداد سوالات: ۱۶
	درس: عربی	نام آموزشگاه:

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

ردیف	مهارت ترجمه (۴/۵)	بارم
۱	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- فَجَاءَ ظَهَرَ سَحَابٌ فِي السَّمَاءِ ۲- مَنْ طَلَبَ أَخًا بِلاَ عَيْبٍ بَقِيَ بِلاَ أَخٍ ۳- أَنْتُمْ شِيعَةٌ لِأَنْتُمْ تُحِبُّونَ أَهْلَ الْبَيْتِ ۴- أَنْتِ أَفْضَلُ مُعَلِّمَةٍ شَاهَدْتُهَا فِي حَيَاتِي ۵- يَوْجَدُ هَذَا الْفَيْتَامِينَ فِي الْخَلِيبِ الطَّارِجِ	۴
۲	ترجمه درست را با علامت ☒ مشخص کنید. ۱- ﴿كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ﴾ الف) عده ای از آن ها کلام خدا را می شنوند. ☐ ب) گروهی از آن ها سخن خدا را می شنیدند. ☐ ۲- إِلَى أَيِّ مَدْنٍ تُرِيدُونَ الدَّهَابَ؟ الف) به کدام شهرها می خواهید بروید. ☐ ب) به کدام یک از مناطق خواهید رفت. ☐	۰/۵
واژه شناسی (۱/۵ نمره)		
۳	معنای کلمه هایی که زیر آنها خط کشیده شده را بنویسید. ۱- هُوَ وَلَدٌ ذَكِيٌّ وَهَادِيٌّ ۲- عِنْدِي أَحْشَابٌ كَثِيرَةٌ	۰/۵
۴	دو کلمه مترادف و دو کلمه متضاد، از کلمات زیر انتخاب و در جای مخصوص خود بنویسید. «یک کلمه اضافه است.» جَعَلَ - رَسَبَ - سَهْلٌ - نَجَحَ - وَضَعَ = ≠	۰/۵
۵	کدام کلمه از نظر معنایی با بقیه کلمات «ناهماهنگ» است؟ شُهور ☐ غَابَةٌ ☐ أَيَّامٌ ☐ لَيَالِي ☐	۰/۲۵
۶	مفرد کلمه زیر را بنویسید. نَبَاتَات:	۰/۲۵
مهارت کاربرد قواعد (۷ نمره)		
۷	موارد خواسته شده را بنویسید. ۱- وزن کلمه « مَشْهُود »: ۲- حروف اصلی کلمه « نَظِير »: ۳- با توجه به قواعد وزن، معنای کلمه « صَانِع » را بنویسید. ۴- با استفاده از حروف « س ، ل ، م » کلمه ای بر وزن « فَعِيل » بنویسید.	۱
«ادامه سؤالات در صفحه دوم»		

نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۱۱	وزارت آموزش و پرورش	نام:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۰۸	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ۱۴۰۲	نام پدر:
نوبت: صبح	تعداد صفحات: ۳	تعداد سوالات: ۱۶
	درس: عربی	نام آموزشگاه:

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

۰/۵	۸	فعل ماضی و فعل مضارع مناسب را مشخص کنید. ۱- هُم رَبَّهُمْ. الف) يَشْكُرُ ب) يَشْكُرُونَ ج) تَشْكُرَانِ ☐ ۲- أَنْتُنَّ مَلَائِسَ مُنَاسِبَةٍ. الف) لَبِسْتُنَّ ب) لَبِسْتُ ج) لَبِسْنَا ☐
۱	۹	فعل امر مناسب را انتخاب کنید. ۱- يَا بِنْتُ صَوْرَةَ الشَّهِيدِ. الف) اُرْسِمَا ب) اُرْسِمُوا ج) اُرْسِمِي ☐ ۲- يَا طُلَّابُ، إِلَى نَزُولِ الْمَطَرِ. الف) اُنْظُرُوا ب) اُنْظُرِي ج) اُنْظُرْ ☐ ۳- يَا صَدِيقَاتِ، رَجَاءُ، مِنَ الْمَكْتَبَةِ. الف) اُخْرِجِي ب) اُخْرِجْ ج) اُخْرِجْنَ ☐ ۴- ﴿رَبَّنَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ﴾ الف) افْتَحُوا ب) افْتَحْ ج) افْتَحْنَ ☐
۱	۱۰	فعل نهی مناسب را انتخاب کنید. ۱- يَا أَخَوَاتِي، الصَّلَاةَ. الف) لَا تَتْرُكْ ب) لَا تَتْرُكْنَ ج) لَا تَتْرُكِي ☐ ۲- يَا بِنْتِي، فِي الْحَيَاةِ. الف) لَا تَحْزَنِي ب) لَا تَحْزَنُوا ج) لَا تَحْزَنَا ☐ ۳- يَا وَلَدَانِ، بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ. الف) لَا تَضْحَكْ ب) لَا تَضْحَكِي ج) لَا تَضْحَكَا ☐ ۴- يَا صَدِيقِي، مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ. الف) لَا تَتَأَسَّسْ ب) لَا تَتَأَسَّسُوا ج) لَا تَتَأَسَّسْنَ ☐
۱/۵	۱۱	فقط فعل های مشخص شده را ترجمه کنید. ۱- هُمَا دَخَلَا فِي الْمَسْجِدِ. ۲- هِيَ تَكْتُبُ وَاجِبَاتِهَا. ۳- ﴿لَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ﴾ ۴- أَنْتِ مَاشَرْتِ الْمَاءَ. ۵- سَوْفَ نَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. ۶- إَجْلِسْنَا عَلَى الْأَرْضِ.
۱	۱۲	موارد خواسته شده را بنویسید. ۱- موصوف و صفت، و مضاف و مضاف الیه را در جمله زیر مشخص کنید. هُوَ فِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ مِنْ عُمُرِهِ كَتَبَ صَحِيفَةً أُسْبُوعِيَّةً موصوف و صفت: مضاف و مضاف الیه: ۲- ترجمه ترکیب های «اضافی - وصفی» زیر را بنویسید. الف) نَادَيْتُ أَخِي الْأَصْغَرَ لِكِتَابَةِ وَاجِبَاتِهِ. ب) فَسَمَّتْ مَرْزَعَتَنَا الْكَبِيرَةَ إِلَى نِصْفَيْنِ.
۰/۵	۱۳	کَمِ السَّاعَةُ الْآنَ؟ (۱)  (۲) 
		«ادامه سؤالات در صفحه سوم»

نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۱۱	وزارت آموزش و پرورش	نام:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۰۸	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ۱۴۰۲	نام پدر:
نوبت: صبح	تعداد صفحات: ۳	تعداد سوالات: ۱۶
	درس: عربی	نام آموزشگاه:

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

۱۴	با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید. ۱- ما هُوَ مَخْرَجُ الْكَهْرَبَاءِ فِي السَّيَّارَةِ ؟ ۲- هَلْ هَذَا الْمَكَانُ مَطْبَعَةٌ ؟	 	۰/۵
----	---	--	-----

مهارت درک و فهم (۲ نمره)

۱۵	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. «یک کلمه اضافه است.» ۱- الْمَطْرُ ○ ما بَيْنَ الصُّبْحِ وَاللَّيْلِ. ۲- النَّهَارُ ○ أَخْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِلْإِخْتِرَاقِ. ۳- الْعَامِلُ ○ جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ. ۴- الْحَطْبُ ○ قَطَارَاتُ الْمَاءِ الَّتِي تَنْزِلُ مِنَ السَّحَابِ. ۵- الرَّصِيفُ ○	۱
----	--	---

۱۶	متن زیر را بخوانید، سپس درستی یا نادرستی جملات را با توجه به متن مشخص کنید. إِدِيسُونُ أَحَبَّ الْكِيمِيَاءِ. فَصَنَعَ مُخْتَبَرًا صَغِيرًا فِي مَنْزِلِهِ وَبَعْدَ مُدَّةٍ قَدَرَهُ عَلَى شِرَاءِ بَعْضِ الْمَوَادِّ الْكِيمِيَاوِيَّةِ وَالْأَدَوَاتِ الْعِلْمِيَّةِ وَبَعْدَ مُحَاوَلَاتٍ كَثِيرَةٍ صَارَ مَسْئُولًا فِي أَحَدِ الْقِطَارَاتِ وَ قَدَرَهُ عَلَى شِرَاءِ آلَةِ طِبَاعَةٍ وَ وَضَعَهَا فِي عَرَبَةِ الْبُضَائِعِ. ۱- أَحَبَّ إِدِيسُونُ عِلْمَ الْكِيمِيَاءِ. ☐ درست ☐ نادرست ۲- صَنَعَ إِدِيسُونُ مُخْتَبَرًا كَبِيرًا فِي مَنْزِلِهِ. ☐ درست ☐ نادرست ۳- صَارَ إِدِيسُونُ مَسْئُولًا فِي أَحَدِ الْقِطَارَاتِ. ☐ درست ☐ نادرست ۴- وَضَعَ إِدِيسُونُ آلَةَ الطَّبَاعَةِ الَّتِي اشْتَرَاهَا فِي بَيْتِهِ. ☐ درست ☐ نادرست	۱
----	---	---

۱۵	موفق باشید.	جمع نمره آزمون کتبی
۴	روخوانی	
۱	مکالمه	
۲۰	جمع	

۱- تصحیح اول		۲- تجدید نظر پس از اعتراض	
نمره به عدد	نمره به حروف	نمره به عدد	نمره به حروف
نام و نام خانوادگی مصحح.....امضاء		نام و نام خانوادگی مصحح.....امضاء	

راهنمای تصحیح سوالات امتحان هماهنگ استانی درس: عربی	ساعت شروع: ۱۱	مدت امتحان: ۷۰ دقیقه
پایه: نهم دوره اول متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۰۸	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد: خرداد ماه ۱۴۰۲	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	۱- ناگهان ابری در آسمان ظاهر شد. (۰/۷۵) ۲- هر کس دوست بی عیب بخواهد بدون دوست می ماند. (۰/۷۵) ۳- شما شیعه هستید زیرا اهل بیت را دوست دارید. (۰/۷۵) ۴- تو بهترین معلمی هستی که او را در زندگی ام دیدم. (دیده ام). (۱) ۵- این ویتامین در شیر تازه وجود دارد. (۰/۷۵)	۴
۲	۱- ب ۲- الف	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۳	۱- باهوش ۲- چوب ها (چوب)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۴	جَعَلَ = وَضَعَ رَسَبَ = نَجَحَ	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۵	غَابَة	۰/۲۵
۶	نبات	۰/۲۵
۷	۱- مفعول ۳- سازنده ۲- «ن، ظ، ر» ۴- سلیم	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۸	۱- يَشْكُرُونَ ۲- لَيْسَتْ	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۹	۱- اُرْسَمِي ۳- اُخْرِجْنِ ۲- اُنْظُرُوا ۴- اِفْتَحْ	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۰	۱- لَا تَتَرَكْنِ ۳- لَا تَضْحَكَا ۲- لَا تَحْزَنِي ۴- لَا تَيْأَسْ	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۱	۱- داخل شدند ۳- نزدیک نشوید ۵- خواهیم رفت ۲- می نویسد ۴- نوشیدی ۶- بنشینید	۱/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۲	۱- موصوف و صفت: صَحِيفَةٌ أُسْبُوعِيَّةٌ ۲- الف) برادر کوچک ترم (ب) مزرعه بزرگ ما مضاف و مضاف الیه: عُمَرُ	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۳	۱- الْخَامِسَةُ إِلَّا رُبْعاً ۲- السَّابِعَةُ وَالرُّبْعُ	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۴	۱- الْبَطَّارِيَّةُ ۲- لَا	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۵	۱- الْمَطَرُ ۲- النَّهَارُ ۳- الْعَامِلُ ۴- الْخَطْبُ ۵- الرَّصِيفُ ما بَيْنَ الصَّبَاحِ وَاللَّيْلِ. أَخْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِلْإِخْتِرَاقِ. جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ. قَطَرَاتُ الْمَاءِ الَّتِي تَنْزِلُ مِنَ السَّحَابِ.	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۱۶	۱- درست ۲- نادرست ۳- درست ۴- نادرست	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
جمع نمره آزمون کتبی ۱۵		
روخوانی ۴		
مکالمه ۱		
جمع نمره کتبی و شفاهی ۲۰		
(همکاران عزیز خدا قوت) نظر همکاران گرامی در اختصاص نمره به سایر پاسخ های صحیح، محترم می باشد.		